

【Contrato de Licença de Utilizador Final】

Última Atualização: 1 de maio de 2023

Leia este Contrato de Licença de Utilizador Final (este “EULA”) e o seu Anexo, a Política de Privacidade, cuidadosamente antes de instalar ou utilizar o software.

Zhuhai Ninestar Information Technology Co.,Ltd. (“LICENCIADOR”) ESTÁ DISPOSTO A LICENCIAR O SOFTWARE À PESSOA OU ENTIDADE QUE RECEBE O SOFTWARE (“VOCÊ”) APENAS NA CONDIÇÃO DE ACEITAR TODOS OS TERMOS CONTIDOS NESTE CONTRATO DE LICENÇA DE UTILIZADOR FINAL (“EULA”) E NO SEU ANEXO, A POLÍTICA DE PRIVACIDADE (“Política de Privacidade”). ANTES DE CLICAR NO BOTÃO “Concordo com o CONTRATO DE LICENÇA DE UTILIZADOR FINAL e POLÍTICA DE PRIVACIDADE” (doravante designado por BOTÃO “Concordo”) NO FINAL DESTES DOCUMENTO OU INSTALAR, COPIAR, BAIXAR OU DE OUTRA FORMA UTILIZAR O SOFTWARE, LEIA OS TERMOS E CONDIÇÕES DESTES EULA E DO ANEXO DESTES EULA, A POLÍTICA DE PRIVACIDADE. SE NÃO CLICAR NO BOTÃO “Concordo”, NÃO TERÁ PERMISSÃO DE CLICAR NO BOTÃO “PRÓXIMO” PARA CONCLUIR A INSTALAÇÃO DO SOFTWARE, E NÃO TERÁ PERMISSÃO PARA INSTALAR, COPIAR, BAIXAR OU DE OUTRA FORMA UTILIZAR O SOFTWARE E DEVE REMOVER IMEDIATAMENTE O SOFTWARE DO SEU SISTEMA. AO CLICAR NO BOTÃO “Concordo” OU INSTALAR, COPIAR, BAIXAR OU DE OUTRA FORMA UTILIZAR O SOFTWARE, ESTÁ A CONSENTIR CUMPRIR, GARANTIR A SUA CONFORMIDADE E TORNAR-SE PARTE DESTES EULA E DO SEU ANEXO, A POLÍTICA DE PRIVACIDADE.

SE O UTILIZADOR NÃO ACEITAR CUMPRIR O PRESENTE EULA E A POLÍTICA DE PRIVACIDADE, DEVERÁ DEVOLVER O “Produto do Licenciador” NÃO UTILIZADO E ESTE SOFTWARE NO PRAZO DE QUATORZE (14) DIAS APÓS A DATA DE COMPRA PARA OBTER UM REEMBOLSO DE ACORDO COM A POLÍTICA DE REEMBOLSO DO LOCAL DE COMPRA.

AVISO IMPORTANTE: A SECÇÃO 13 É UMA DISPOSIÇÃO VINCULATIVA RELATIVA À APLICAÇÃO DA LEI E À ARBITRAGEM, E ESPECIFICA A SUA RENÚNCIA AO DIREITO DE PARTICIPAR EM AÇÕES COLETIVAS OU ARBITRAGENS COLETIVAS PARA DISPUTAS EM QUALQUER JURISDIÇÃO.

1. Software

“Software” significa os programas de computador contidos no pacote fornecido pelo Licenciador, juntamente com todos os códigos, técnicas, ferramentas de software, formatos, desenhos, conceitos, métodos e ideias associados a esses programas de computador e toda a documentação relacionada com os mesmos.

2. Propriedade

O utilizador reconhece e aceita que o Software constitui um valioso segredo comercial do Licenciador e dos seus terceiros licenciadores e que o Licenciador ou os seus terceiros licenciadores detêm exclusivamente todos os direitos de autor e outros direitos de propriedade intelectual estrangeiros e nacionais sobre o Software e todas as cópias do mesmo. Exceto

conforme expressamente licenciado no presente EULA, todos os direitos do Software e todos os direitos de propriedade intelectual nele contidos são reservados por e ao Licenciador e aos seus terceiros licenciadores. Nenhum título ou propriedade do Software é transferido para o Utilizador. Deverá reproduzir e incluir os direitos de autor e outros avisos de propriedade em quaisquer cópias, incluindo, entre outras, cópias parciais, físicas ou eletrônicas, do Software. No caso de serem efetuadas ou sugeridas pelo Utilizador quaisquer alterações ou modificações ao Software, o Utilizador reconhece que não tem qualquer direito, título ou interesse em tais alterações ou modificações, e concorda ainda que tais alterações ou modificações serão propriedade exclusiva do Licenciador ou dos seus terceiros licenciadores.

3. Licença

Após a aceitação do presente EULA por parte do Utilizador e durante a vigência do mesmo, o Licenciador concede-lhe, e o Utilizador aceita, uma licença limitada, não exclusiva, não transferível e pessoal para fazer o seguinte, sujeito ao cumprimento por parte do Utilizador dos termos e condições do presente EULA:

- (a) instalar e utilizar o Software exclusivamente com o produto do Licenciador fornecido com o Software ou ao qual o Software se destina, conforme especificado em qualquer Software relacionado ou documentação do produto do Licenciante (o “Produto do Licenciador”);
- (b) instalar e utilizar o Software num ou mais computadores, conforme necessário para a utilização normal e prevista do Produto da Licenciadora;
- (c) utilizar o Software apenas para o seu negócio habitual ou para fins pessoais de utilização do Produto da Licenciadora;
- (d) efetuar um número razoável de cópias do Software apenas para apoiar a utilização normal e pretendida do Software, desde que essa cópia contenha todos os avisos de direitos de propriedade fornecidos com o Software e que essa cópia seja utilizada apenas para fins de cópia de segurança ou instalação.
- (e) transferir a posse de cópias do Software para outra parte, transferindo uma cópia do presente EULA e de toda a outra documentação juntamente com, pelo menos, uma cópia completa e inalterada do Software, desde que:
 - (i) O utilizador, simultaneamente, transfere para essa outra parte ou destrói todas as suas cópias do Software;
 - (ii) a referida transferência de posse põe fim à sua licença com o Licenciador;
 - (iii) a referida transferência, transfere o Produto do Licenciador ao qual se restringe a utilização do Software;
 - (iv) a outra parte aceita e concorda em ficar vinculada aos termos e condições do presente EULA com a sua utilização do Software;
 - (v) Deverá indemnizar integralmente o Licenciador contra quaisquer reclamações, perdas ou danos resultantes de qualquer falha de outra parte no cumprimento do presente EULA, incluindo, sem limitações, no que respeita a quaisquer questões de controlo de exportação.

4. Restrições

(a) Não deverá nem dever permitir que outros façam os seguintes, sem o consentimento prévio por escrito do Licenciador:

- (i) utilizar, copiar, modificar, fundir ou transferir cópias do Software (ou de qualquer parte do mesmo), exceto conforme expressamente autorizado no presente EULA;
- (ii) fazer engenharia reversa, montagem reversa ou compilação reversa ou tentar recriar o Software ou descobrir o código fonte do Software, exceto conforme expressamente permitido pela lei aplicável sem a possibilidade de renúncia contratual;
- (iii) sublicenciar, alugar, emprestar, arrendar, comercializar, vender ou distribuir o Software ou qualquer cópia do mesmo;
- (iv) criar trabalhos derivados do Software, ou modificar ou desativar qualquer uma das características de licenciamento ou controlo do Software, ou remover, desagregar, dissociar ou separar de outra forma qualquer um dos componentes do Software;
- (v) usar o Software em ambiente de alojamento, time sharing ou service bureau;
- (vi) remover quaisquer avisos ou etiquetas de propriedade do Software.

(b) Não deverá exportar ou reexportar o Software (ou qualquer parte do mesmo) de qualquer forma que viole as restrições de exportação do governo do seu país.

(c) Deverá cumprir quaisquer limitações e restrições adicionais relativas ao Software que possam ser estabelecidas na documentação relacionada.

5. Atualizar Licenças

Se o Licenciador fornecer o Software como uma atualização, upgrade, nova versão ou suplemento (coletivamente, uma “Atualização”), o Utilizador apenas será licenciado para utilizar a Atualização se tiver uma licença válida para o Software que o Licenciador identifica como elegível para a Atualização. Na medida em que a Atualização substitua o Software original, o Utilizador deixará de poder utilizar esse Software. Exceto nos casos em que o Licenciador indique a aplicação de outros termos, o presente EULA aplicar-se-á a cada Atualização. Em caso de conflito, estes outros termos terão precedência sobre o presente EULA.

6. Software de Terceiros

Relativamente a qualquer Software (ou partes do mesmo) fornecido ao abrigo de uma licença de terceiros (“Software de Terceiros”), o Utilizador deverá também cumprir todos os termos de licença adicionais impostos por esse terceiro licenciador (“Termos de Licença de Terceiros”). Os Termos de Licença de Terceiros estão normalmente localizados num ficheiro fornecido com o Software. No entanto, o Licenciador fornecerá ao Utilizador uma notificação de tais termos mediante pedido. Em caso de conflito, os Termos de Licença de Terceiros terão precedência sobre este EULA no que diz respeito a esse Software de Terceiros.

7. Consentimento para Utilização de Dados

O utilizador reconhece e aceita que o Licenciador (e as suas filiais) pode recolher e utilizar a informação fornecida pelo utilizador relativamente (i) ao software ou aos produtos do Licenciador, (ii) aos serviços de suporte para o software ou para o produto do Licenciador, e (iii) à utilização do

software ou dos produtos do Licenciador, o que inclui especificamente: **Este software irá recolher as seguintes informações: 1. Informações da impressora (número de série da impressora, Wi-Fi ligado e palavra-passe Wi-Fi, endereço IP e estado da impressora); 2. Informações sobre o trabalho de impressão (número de cópias, tamanho do papel, suporte de impressão); 3. Informação sobre o trabalho de digitalização (fonte de digitalização, cor, resolução, tamanho, imagem digitalizada .data); 4. Informação sobre o trabalho de fax (qualidade do fax, tamanho, contactos, número de fax);** o Licenciador e as suas filiais apenas recolherão do utilizador as informações necessárias para lhe fornecer serviços, ou poderão recolher apenas parte, em vez da totalidade, das informações acima referidas em alguns sistemas operativos com base em diferentes funções do produto nesses sistemas. Quaisquer dados pessoais e informações de pessoas singulares recolhidos desta forma são tratados de acordo com a Política de Privacidade do Licenciador. A Política de Privacidade é um anexo do EULA e tem o mesmo efeito jurídico que o EULA. Exceto para o único propósito de fornecer serviços ao utilizador, o Licenciador não utilizará os dados de uma forma que o identifique pessoalmente.

8. ISENÇÃO DE GARANTIA

Os detalhes e limitações da garantia para o hardware que contém o Software estão descritos na Declaração de Garantia Limitada que foi fornecida com esse hardware. **COM EXCEÇÃO DAS GARANTIAS EXPRESSAS ANTERIORES APLICÁVEIS APENAS AO HARDWARE E AOS SUPORTES DE DADOS, O SOFTWARE NÃO É GARANTIDO E É FORNECIDO “TAL COMO ESTÁ” E SEM QUALQUER GARANTIA, REPRESENTAÇÃO OU CAUÇÃO DE QUALQUER TIPO, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, ESTATUTÁRIA OU OUTRA, INCLUINDO GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM, TÍTULO, NÃO INFRACÇÃO E QUAISQUER GARANTIAS QUE POSSAM RESULTAR DE UM CURSO DE CONDUTA, UTILIZAÇÃO COMERCIAL OU PRÁTICA COMERCIAL. O LICENCIANTE NÃO DECLARA, GARANTE OU ASSEGURA QUE O FUNCIONAMENTO DO SOFTWARE SERÁ ININTERRUPTO OU ISENTO DE ERROS OU COMPATÍVEL COM O AMBIENTE DE PROCESSAMENTO DE DADOS UTILIZADO PELO UTILIZADOR OU QUE OS DEFEITOS PODEM OU SERÃO CORRIGIDOS.** A jurisdição competente pode não permitir a exclusão de qualquer garantia implícita, pelo que as isenções de responsabilidade acima referidas podem não se aplicar ao seu caso. Pode ter outros direitos legais com jurisdição competente.

9. LIMITAÇÃO DE RECURSOS

A responsabilidade cumulativa do Licenciador por todas as perdas e danos ao abrigo ou em ligação com o presente EULA, incluindo, sem limitação, os resultantes de contrato, delito civil (incluindo acções baseadas em negligência, responsabilidade estrita e conduta intencional e/ou deliberada), garantia, indemnização ou outra teoria de responsabilidade e quer por falha na entrega ou desempenho, quer relacionados com a concepção, desempenho, utilização, defeito ou falha do Software, e o seu único e exclusivo recurso, será limitado ao maior dos montantes pagos pelo Software ou a 5,00 USD. EM CASO ALGUM O LICENCIANTE OU OS SEUS TERCEIROS LICENCIANTES OU AS SUAS RESPECTIVAS EMPRESAS AFILIADAS, FORNECEDORES, DISTRIBUIDORES OU REVENDEDORES SERÃO RESPONSÁVEIS POR LUCROS CESSANTES, PERDA DE DADOS, INTERRUPÇÃO DE NEGÓCIOS OU QUAISQUER

DANOS INDIRECTOS, CONSEQUENCIAIS, INCIDENTAIS, COLATERAIS, EXEMPLARES, PUNITIVOS, DE CONFIANÇA OU ESPECIAIS RELACIONADOS COM OU QUE RESULTEM DA UTILIZAÇÃO OU INCAPACIDADE DE UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE, MESMO QUE TAIS DANOS SEJAM PREVISÍVEIS OU QUE O LICENCIANTE, OS SEUS LICENCIANTES OU OS SEUS REVENDEDORES AUTORIZADOS TENHAM SIDO AVISADOS DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS OU DE QUALQUER RECLAMAÇÃO SUA BASEADA NUMA RECLAMAÇÃO DE TERCEIROS, E INDEPENDENTEMENTE DE A RECLAMAÇÃO SE BASEAR EM CONTRATO, DELITO (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA, RESPONSABILIDADE ESTRITA E CONDUTA INTENCIONAL E/OU DELIBERADA), GARANTIA, INDEMNIZAÇÃO OU OUTRA TEORIA DE RESPONSABILIDADE. O UTILIZADOR CONCORDA QUE (A) AS LIMITAÇÕES DE RESPONSABILIDADE ESTABELECIDAS NO PRESENTE EULA REPRESENTAM UM INCENTIVO VALIOSO E NECESSÁRIO PARA QUE O LICENCIANTE LHE LICENCIE O SOFTWARE, E (B) TAIS LIMITAÇÕES NÃO FARÃO COM QUE ESTE EULA FALHE NO SEU OBJECTIVO ESSENCIAL POR FALTA DE RECURSO OU DE OUTRA FORMA. A jurisdição competente pode não permitir quaisquer limitações de responsabilidade, pelo que as isenções de responsabilidade acima referidas podem não ser aplicáveis. Pode ter outros direitos legais na jurisdição competente.

10. Legenda de Direitos Restritos

O utilizador reconhece que o Software é um software de computador comercial desenvolvido a expensas privadas. Os seus direitos de utilização, duplicação ou divulgação são limitados por este EULA. No caso de o utilizador final ser uma agência governamental dos Estados Unidos, a utilização, duplicação e divulgação serão limitadas, tal como aqui referido, até ao limite máximo permitido pelo Suplemento ao Regulamento de Aquisição Federal de Defesa ou pelo Regulamento de Aquisição Federal, conforme aplicável.

11. Rescisão

Pode rescindir a sua licença a qualquer momento destruindo o Software e todas as suas cópias do Software ou conforme descrito de outra forma neste EULA. A sua licença de utilização do Software terminará imediatamente e automaticamente sem aviso prévio se não cumprir rigorosamente o presente EULA. Após qualquer rescisão desta licença, termine imediatamente toda a utilização do Software e destrua todas as cópias do Software. O Licenciador reserva-se o direito de, a qualquer momento, alterar os preços, características, especificações, capacidades, funções, termos de licenciamento, datas de lançamento, disponibilidade geral ou outras características do Software.

12. Diversos

O presente EULA só poder ser modificado por escrito e assinado pelo Usuário Final e por um representante autorizado do Licenciador. Se qualquer cláusula do presente EULA, por qualquer motivo, for considerada ilegal ou inaplicável por um tribunal de jurisdição competente, as restantes cláusulas do presente EULA continuarão em pleno vigor e efeito, e a cláusula infratora será limitada ou modificada na medida do necessário para a tornar aplicável.

13. LEI APLICÁVEL E JURISDIÇÃO

13.1 O EULA será regido e interpretado de acordo com as leis da República Popular da China, sem aplicação dos princípios de conflito de leis.

13.2 Qualquer litígio decorrente ou relacionado com o EULA deverá ser submetido ao Tribunal de Arbitragem Internacional de Shenzhen (SCIA) para arbitragem. Esta Arbitragem será conduzida em Shenzhen de acordo com as regras de arbitragem existentes. O número de árbitros será um e a língua da arbitragem será o inglês.

13.3 RENÚNCIA A AÇÕES COLETIVAS E ARBITRAGENS COLETIVAS. O UTILIZADOR E O LICENCIANTE CONCORDAM QUE CADA UMA DAS PARTES PODE APRESENTAR LITÍGIOS CONTRA A OUTRA PARTE APENAS A TÍTULO INDIVIDUAL E NÃO COMO QUEIXOSO OU MEMBRO DE UMA CLASSE EM QUALQUER PROCESSO COLECTIVO OU REPRESENTATIVO, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, AÇÕES COLECTIVAS FEDERAIS OU ESTATAIS OU ARBITRAGENS COLECTIVAS. NÃO SÃO PERMITIDOS PROCESSOS DE ACÇÃO COLETIVA, ARBITRAGENS COLETIVAS, AÇÕES DE ADVOGADO GERAL PRIVADO E QUALQUER OUTRO PROCESSO ONDE ALGUÉM ATUA EM CAPACIDADE REPRESENTATIVA. ASSIM, NO ÂMBITO DOS PROCEDIMENTOS DE ARBITRAGEM DESCRITOS NA PRESENTE SECÇÃO, UM ÁRBITRO NÃO DEVERÁ COMBINAR OU CONSOLIDAR MAIS DO QUE AS REIVINDICAÇÕES DE UMA PARTE SEM O CONSENTIMENTO ESCRITO DE TODAS AS PARTES AFECTADAS NUM PROCESSO DE ARBITRAGEM.

13.4 A SECÇÃO 13.3 SERÁ SEMPRE APLICÁVEL, INDEPENDENTEMENTE DA LEI E DA JURISDIÇÃO APLICÁVEL.

Zhuhai Ninestar Information Technology Co.,Ltd.